IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

CHAUVIN

Serial No.:

09/484344

Filed:

01/18/2000

O 2000 2000

Examiner:

Unknown

Group Art Unit:

3634

Docket No.:

9320.95US01

Title:

MANUFACTURING PROCESS

FOR AN AUTOMOBILE VEHICLE DOOR,

AND THE CORRESPONDING DOOR

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.8: The undersigned hereby certifies that this Transmittal Letter and the paper, as described herein, are being deposited in the United States Postal Service, as first class mail, with sufficient postage, in an envelope addressed to: BOX MISSING PARTS Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231, on April 2, 2000.

SUBMISSION OF PRIORITY DOCUMENT(S)

Le All Land

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

Applicants enclose herewith one certified copy of a French application, Serial No.

99 00890, filed January 21, 1999, the right of priority of which is claimed under 35 U.S.C. § 119.

Respectfully submitted,

MERCHANT & GOULD P.C.

P.O. Box 2903

Minneapolis, Minnesota 55402-0903

(612) 332 - 5300

Dated: April / 7, 2000

By

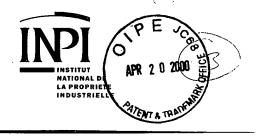
hn J:/Gresens

Reg. No. 33,112

JJG/baw



THIS PAGE BLANK (USPTO)



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 27 MARS 2000

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

THIS PAGE BLANK (USPTO)



75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

BREVET D'INVENTION, CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle-Livre VI





RA 540 A/20079R

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

Confirmation d'un dépôt par télécopie

Cet imprimé est à remplir à l'encre noire en lettres capitales

Etablissement du rapport de recherche différe minediat la demandeux personne physique, requier le posement etablissement du rapport de recherche différe minediat la demandeux personne physique, requier le posement etablissement du rapport de recherche différe minediat la demandeux personne physique, requier le posement etablissement du rapport de recherche différe minediat la demandeux personne physique, requier le posement etablissement du rapport de recherche différe minediat la demandeux personne physique, requier le posement etablissement du rapport de recherche différe minediat la demandeux	DATE DE REMISE DES PIÈCES 2 1 JAN. 1999 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL 9 9 0 0 8 9 0 - DÉPARTEMENT DE DÉPÔT 2 1 JAN. 1939 2 DEMANDE Nature du titre de propriété industrielle brevet d'invention demande divisionnaire	1 Nom et adresse du demandeur ou du mandataire à qui la correspondance doit être adressée Patrice VIDON Cabinet Patrice VIDON Immeuble Germanium 80 avenue des Buttes de Coësmes 35700 RENNES
The process of the contraction of the process of th	certificat d'utilité transformation d'une demande demande transformation d'une demande	2459 02.99.38.23.00
Troceate de fabrication d'une portière pour veinteire autofinoble, et portière correspondante. 3 DEMANDEUR (S) or siren. Nom et prénoms (souligner le nom patronymique) ou dénomination WAGON AUTOMOTIVE Société en Nom Collectif Nationalité (s) Adresse (a) compête (s) Française Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'outifiance de place, poursaire sur expérit être To nome si la réponse est non, fournir une désignation séparée 1 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs ou non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée 7 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la l'ere fois requise antifisurement au dépôt : joindre copie de la démande 7 DIVISIONS antiérieures à la présente demande n' date 8 SIGNATURE DU DEMANDRAITE signature de la demande 7 DIVISIONS antiérieures à la présente demande n' date 8 SIGNATURE DU DEMANDRAITE signature de la demande 9 SIGNATURE DU DEMANDRAITE signature de la demande 10 DIVISIONS antiétéques à la présente demande n' 10 DIVISIONS antiétéques à la présente demande n' 10 DIVISIONS soutier de la demande n' 11 DIVISIONS soutier de la demande n' 12 DIVISIONS soutier de la demande n' 13 DIVISIONS soutier de la demande n' 14 DIVISIONS soutier de la demande n' 15 DIVISIONS soutier de la demande n' 16 DIVISIONS soutier de la demande n' 17 DIVISIONS soutier de la demande n' 18 DIVISIONS soutier de la demande n' 18 DIVISIONS souti	de brevet européen brevet d'invention	certificat d'utilité n° date
Trocente de l'abrication d'une portière pour veincine autonomorie, et portière correspondante. 3 DEMANDEUR (S) a' siren Nom et prénonts (souligner le nom patronymique) ou dénomination WAGON AUTOMOTIVE Société en Nom Collectif Nettonalité (s) Adresse (a) complète (s) Française Neutre de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex In ca s'insuffiance de place, pountaire sur papier lère To cas s'insuffiance de place, pountaire sur papier lère In cas s'insuffiance de place, pountaire sur papier lère To cas s'insuffiance de place, pour l'a l'est partie d'alle s'insuffiance de l'est partie d'alle s'insuffiance de l'est partie d'alle s'ins	Le demandeur, personne physique, requiert le paiement échelonné de la redevance	oui non
Trançaise Nationalité (s) Adresse (a) complète (e) Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex Anne de inventeurs sont les demandeurs Française A inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Route de Poitiers ZI n° 5 – BP 59 Trançaise A inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs B in ce d'invulfiance de place, poursière sur papier libre Les ce d'invulfiance de place, poursière sur papier libre Les ce d'invulfiance de place, poursière sur papier libre A inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs B RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES Traquite pour la 1em fois Traquite andréneurment au dépôt : joindre copie de la décision d'admission DécLARATION DE PRIORITÉ OU REQUETE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE date de dépôt T DIVISIONS Antiritériques à la présente demande n° Gate T DIVISIONS Antiritériques à la présente demande n° Gate Office de la décision d'admission Autre de la demande SIGNATURE DU DEWANDOR LA PRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE AL LA BÉGRERJON SIGNATURE APRÈS ENREGISTRE	Titre de l'invention (200 caractères maximum)	
CONTRESPONDANTE. 3 DEMANDEUR (S) 1° SHEN Nom et prénoms (souligner le nom patronymique) ou dénomination WAGON AUTOMOTIVE Société en Nom Collectif Nationalité (s) Pays Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En ca d'insuffiance de place, poursuire au papier libre 4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs ou non St la réponse est non, fournir une désignation séparée 5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la lière fois requise autérieurment au dépôt ; pindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE nature de la demande 7 DINSIONS antenetures à la présente demande n° date date n° date n°	Procédé de febrication d'une partière	nour véhicula automobila et portière
## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les inventeurs désignation séparée ## INVENTEUR (S) Les invente		pour venicule automobile, et portiere
4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée 5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la 1ère fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n° date 8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OÙ DU MANDATAIRE (nom et qualifie du signifiaire) SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA BÉGERSION SIGNATURE APRÉS ENREGISTRÉMENT DE LA DEMANDE À LA	correspondance.	
Nom et prénoms (souligner le nom patronymique) ou dénomination WAGON AUTOMOTIVE Société en Nom Collectif Nationalité (s) Française Adresse (s) complète (s) Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insulfiance de piece, poursière sur papier libre En cas d'insulfiance de piece, poursière sur papier libre 4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs 5 RÉDUCTION DU TAILX DES REDEVANCES requise pour la Iren lois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine 7 DIMISIONS Anterieures à la présente demande 1 date 8 SIGNATURE DU DEMANDEAU DE LA DEMANDEA IL ALEGERIJON SIGNATURE APRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDEA IL (nom et quijaté d'un présidance)		
Nationalité (s) Adresse (s) complète (s) Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex FRANCE 4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs ou pui non Si la réponse est non. fournir une désignation séparée 5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requisée pour la lêtre fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date signature du DEMENDEURE SIGNATURE DU DEMENDEURE OU DEMENDEURE DU DEMENDEURE DU DEMENDEURE DU DEMENDEURE DU DEMENDEURE OU DE MANDEAURE (nom et quayrié du significative) SIGNATURE DU DEMENDEUR OU DU MANDATAIRE (nom et quayrié du significative)		· ··
Nationalité (s) Adresse (s) complète (a) Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insuffisance de gâces, poursièrre sur papier libre Inventeur (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la lêtre fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date SIGNATURE DU DEMANDE AU DE MANDATAIRE (nom et quayris de des signification) SIGNATURE DU DEMANDE AU DEMANDE AU DEMANDE AL BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA BÉGERGION SIGNATURE DE LA DEMANDE A LA	WAGON AUTOMOTIVE	Société en Nom Collectif
Adresse (s) complète (s) Route de Poitiers ZI n° 2 - BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insuffisance de place, poursuivre sur papier libre Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs (s) Les inventeurs (sont les demandeurs (s) Les inventeurs (s) Les	WAGONACIOMOTIVE	Society on Nome Concern
Adresse (s) complète (s) Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insuffisance de place, poursuivre sur papier libre INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la 1ère fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n' date 8 SIGNATURE DU DEMANDRUR DU DU MANDATAIRE (nom et quarte du significative) R. YIDON		
Adresse (s) complète (s) Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insuffisance de place, poursuivre sur papier libre INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la 1ère fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n' date 8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OÙ DU MANDATAIRE (nom et quartie du significative) REPUBLIE DE PAYS DE LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A LA DECERTION SIGNATURE A LA DECERTION S		
Adresse (s) complète (s) Route de Poitiers ZI n° 2 - BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insuffisance de place, poursuivre sur papier libre Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs sont les demandeurs Inventeur (s) Les inventeurs de la décision d'admission Inventeur (s) Les inventeurs (s) Les inventeurs (sont les demandeurs (s) Les inventeurs (s) Les	Française	
Route de Poitiers ZI n° 2 - BP 59 79302 BRESSUIRE Cédex En cas d'insuffiance de place, poursuivre sur papier libre 4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée 5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la l'ére fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIMISIONS antérieures à la présente demande n° date 8 SIGNATURE DU DEMANDAUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualifié du signature) 8 SIGNATURE DU DEMANDAUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualifié du signature) 9 SIGNATURE DU DEMANDAUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualifié du signature) 10 SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA DÉGERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA DEMANDE À LA DEMAN	Nationalite (s)	Pone
5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la 1ère fois requise antérieurement au dépôt : joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n° date n° date 8 SIGNATURE DU DEMANDEUR QU DU MANDATAIRE (nom et quairté du signifiaire) 8 SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA RÉGERTION SIGNATURE APRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA DE	Route de Poitiers ZI n° 2 – BP 59	
4 INVENTEUR (S) Les inventeurs sont les demandeurs oui non Si la réponse est non, fournir une désignation séparée 5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la 1ère fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n° date 8 SIGNATURE DU DEMANDRUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualific du signifiaire) SIGNATURE DU PRÉPOSE À LA RÉGEPTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA		
5 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES requise pour la 1ère fois requise antérieurement au dépôt ; joindre copie de la décision d'admission 6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n° date n° date 8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du significaire) 8 SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA BÉGEPSION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA D		
6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE pays d'origine numéro date de dépôt nature de la demande 7 DIVISIONS antérieures à la présente demande n° date n° date 8 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du significaire) 9 SIGNATURE DU PRÉPOSÉ À LA RÉGERTION SIGNATURE APRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE APRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÉS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE À LA RÉGERTION SIGNATURE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE PRÈS ENREGISTREMENT DE LA		
8 SIGNATURE DU DEMANDAUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du signifiaire) R. VIDON	6 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'	
8 SIGNATURE DU DEMANDAUR OU DU MANDATAIRE (nom et qualité du signifiaire) R. VIDON		
(nom et quaité du signifiaire)		
	(nom et qualité du significaire) R. VIDON (PT 9) (250)	E DANUIC SIGNATURE APRES ENREGISTREMENT DE LA DEMANDE A ETIMA



BREVET D'INVENTION ERTIFICAT D'UTÎLITE

DÉSIGNATION DE L'INVENTEUR

(si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL

DEPARTEMENT DES BREVETS

26bis, rue de Saint-Pétersbourg 75800 Paris Cédex 08 Tél.: 01 53 04 53 04 - Télécopie: 01 42 93 59 30

TITRE DE L'INVENTION:

Procédé de fabrication d'une portière pour véhicule automobile, et portière correspondante.

LE(S) SOUSSIGNÉ(S)

Patrice VIDON

Cabinet Patrice VIDON Immeuble Germanium

80 avenue des Buttes de Coësmes

35700 RENNES

DÉSIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) (indiquer nom, prénoms, adresse et souligner le nom patronymique) :

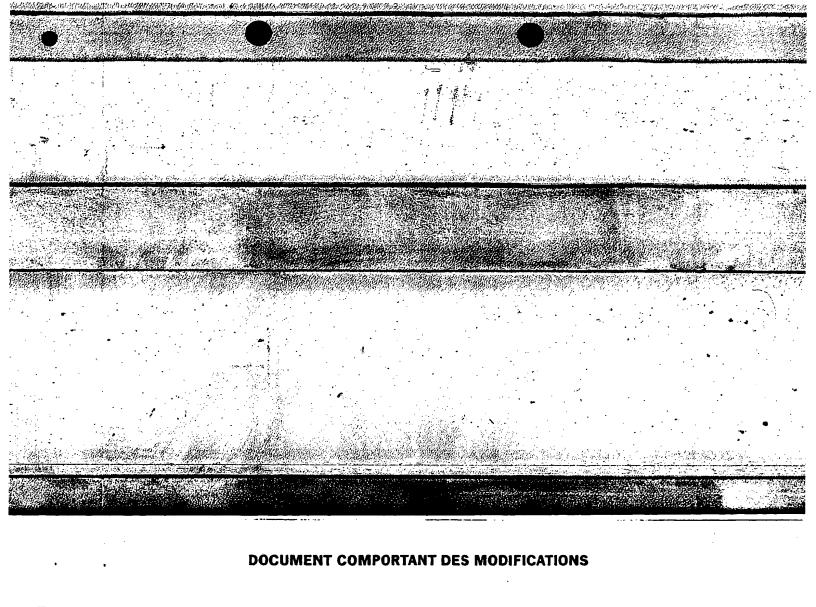
M. René CHAUVIN 10, rue des Moulins à vent **79300 BRESSUIRE**

NOTA: A titre exceptionnel, le nom de l'inventeur peut être suivi de celui de la société à laquelle il appartient (société d'appartenance) lorsque celle-ci est différente de la société déposante ou titulaire.

Date et signature se du (des) demandeur (s) ou du mandataire

⁄an∦ier 1999

IDØN (CPI 92-1250)



PAGE(S) DE LA DESCRIPTION OU DES REVENDICATIONS OU PLANCHE(S) DE DESSIN		R.M.	DATE DE LA	TAMPON DATEUR DU	
Modifiée(s)	Supprimée(s)	Ajoutée(s)	R.M.	CORRESPONDANCE	CORRECTEUR
M & 13			R.M.	06.04.99	V J - 1 2 AVR. 1999
			-		
					
 					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
•	j		1	1	

Un changement apporté à la rédaction des revendications d'origine, sauf si celui-ci découle des dispositions de l'article R.612-36 du code de la Propriété Intellectuelle, est signalé par la mention «R.M.» (revendications modifées).

Procédé de fabrication d'une portière pour véhicule automobile, et portière correspondante.

1

Le domaine de l'invention est celui de la construction des véhicules automobiles. Plus précisément, l'invention concerne la fabrication de portières pour ces véhicules automobiles.

Classiquement, une portière de véhicule automobile présente une partie inférieure pleine, et une partie supérieure vitrée. Généralement, la partie vitrée est définie par un cadre supérieur, dans lequel une vitre vient se loger. Ce cadre est formé dans la structure de la portière.

Un exemple de portière de ce type, qui correspond à la plupart des portières actuellement installées sur des véhicules, est illustré en figure 1. Une telle portière présente un élément de structure 11, à l'intérieur duquel sont montés les moyens 12 d'ouverture et de verrouillage de la portière, ainsi qu'une vitre 13 et le mécanisme 14 permettant son coulissement, dans une fente prévue à cet effet, ménagée dans la partie inférieure de la portière.

On rapporte ensuite un panneau de carrosserie extérieur 15, et un garnissage intérieur 16.

Les portières de ce type présentent de nombreux inconvénients. Elles supposent un nombre important de composants à assembler, et leur assemblage est long et délicat à mettre en œuvre, en particulier en ce qui concerne la vitre coulissante 13, qui doit être mis en place très précisément.

L'équipement permettant le déplacement de la vitre 13, qu'il s'agisse d'un mécanisme manuel ou électrique, est complexe, lourd et encombrant.

De plus, le fait que la vitre puisse prendre place à l'intérieur de la partie inférieure de la portière pose divers problèmes, tant sur le plan de la sécurité (positionnement et dimensionnement des renforts latéraux 17), que de l'esthétique ou de l'ergonomie (dimensionnement des rangements 18).

La présence d'un cadre supérieur solidaire de la partie inférieure, tant sur l'élément de structure 11 que sur le panneau de carrosserie 15, rend également

10

5

15

20

25

peu aisés la fabrication et le montage de la portière, d'autant plus qu'un joint adapté doit être mis en place dans ce cadre, pour assurer l'étanchéité.

Certains constructeurs ont présenté des véhicules dont les portières ne présentent pas de tels cadres supérieurs, la vitre assurant seule l'obturation de la partie supérieure. Dans ce cas, d'autres problèmes apparaissent, liés en particulier à la rigidité de l'ensemble et à l'étanchéité.

L'étanchéité est, par ailleurs, un problème important au niveau de la fente par laquelle la vitre peut coulisser à l'intérieur de la portière. En effet, quelle que soit l'efficacité des joints mis en œuvre, la poussière et l'humidité finissent par pénétrer à l'intérieur de la portière, ce qui peut, à plus ou moins long terme, altérer ou détériorer le fonctionnement du mécanisme d'ouverture de la portière, et/ou celui de la vitre.

L'invention a notamment pour objectif de pallier ces différents inconvénients de la technique antérieure.

Plus précisément, un objectif de l'invention est de fournir un procédé de fabrication d'une portière pour véhicule automobile, qui soit plus simple et plus rapide à mettre en œuvre que les procédés de fabrication connus.

Un autre objectif de l'invention est de fournir une portière, et le procédé de fabrication correspondant, qui présente un nombre de composants et un poids réduit, par rapport aux techniques connues.

L'invention a également pour objectif de fournir une telle portière, pour laquelle l'étanchéité est améliorée, sans moyens spécifiques complexes ou coûteux.

Encore un autre objectif de l'invention est de fournir un procédé de fabrication qui permette de réaliser des portières présentant des caractéristiques nouvelles, notamment en ce qui concerne l'esthétisme et l'ergonomie, et notamment des portières qui libèrent un espace plus important, pour les passagers et/ou pour des rangements intérieurs.

Ces objectifs, ainsi que d'autres qui apparaîtront plus clairement par la suite, sont atteints selon l'invention à l'aide d'un procédé de fabrication d'une

15

10

5

20

25

portière pour véhicule automobile, selon lequel ladite portière est réalisée en deux parties montées indépendamment l'une de l'autre :

- une partie inférieure, ne présentant aucun moyen de guidage d'une vitre mobile, et
- une partie supérieure, présentant une baie,

lesdites parties inférieure et supérieure étant ensuite solidarisées l'une à l'autre au niveau d'une zone d'assemblage de ladite portière, s'étendant sensiblement horizontalement et correspondant au dessus de ladite partie inférieure et au dessous de ladite partie supérieure.

Ainsi, l'invention repose sur une approche tout à fait nouvelle, et non évidente, des portières de véhicule automobile.

Classiquement, la partie supérieure d'une portière est physiquement liée à sa partie inférieure, dès le début du montage, par la présence d'un cadre formé dans le même élément de carrosserie et/ou par la présence des moyens permettant le coulissement de la vitre. Selon l'invention, les deux parties sont indépendantes, et ce n'est que lorsqu'elles sont finalisées qu'elles sont solidarisées.

Il n'y a aucun élément mobile et/ou partagé entre les deux parties. Elles sont simplement solidarisées. La solidarisation est effectuée au niveau d'une zone d'assemblage, qui correspond sensiblement au bas de la partie supérieure (zone sur laquelle s'étend, classiquement, la fente permettant le coulissement de la vitre, dans les portières de type connu).

De façon avantageuse, ladite partie supérieure de portière comprend des moyens d'obturation de ladite baie, comprenant un ensemble fixe et au moins un panneau mobile, ledit panneau mobile permettant de libérer ou d'obturer une ouverture ménagée dans ledit ensemble fixe.

En d'autres termes, la partie supérieure peut avantageusement porter une fenêtre baie "flush", selon la technique développée par le déposant de la présente demande de brevet.

10

5

15

20

Dans ce cas, préférentiellement, ledit panneau mobile est monté sur au moins un élément de support et/ou de guidage (par exemple des rails) solidaire dudit ensemble fixe.

Selon un mode de réalisation avantageux de l'invention, ladite partie supérieure de la portière comprend, sur sa face intérieure, un cadre ou au moins un montant sensiblement vertical.

De façon préférentielle, au moins une des extrémités d'au moins un desdits éléments de support et/ou de guidage est solidarisée audit cadre ou auxdits montants sensiblement verticaux desdits moyens d'obturation.

Ainsi, en cas de bris accidentel de l'ensemble fixe, le panneau mobile reste maintenu, et ne risque pas de blesser le conducteur ou son passager.

Selon un autre aspect de l'invention, ladite étape de réalisation d'une partie inférieure de portière comprend avantageusement l'assemblage, sur un élément de structure, d'un panneau de carrosserie extérieur et d'un garnissage intérieur.

Par rapport aux méthodes classiques, ces opérations sont donc très simples, notamment du fait de l'absence de moyens de coulissement d'une vitre et d'un cadre supérieur (qu'il convient d'équiper d'un joint).

Ladite étape de solidarisation peut notamment mettre en œuvre au moins une des opérations appartenant au groupe comprenant le collage, le soudage ou le brasage, le rivetage.

Selon un premier mode de réalisation de l'invention, ledit panneau mobile est monté sur deux éléments de support et/ou de guidage de façon à pouvoir coulisser dans un plan sensiblement parallèle au plan formé par ledit ensemble fixe.

Notamment, ledit panneau mobile peut être monté de façon à venir dans le plan formé par ledit ensemble fixe, en position fermée.

Il peut par exemple présenter une cinématique décomposée en deux déplacements indépendants :

un déplacement de verrouillage/déverrouillage, perpendiculaire au plan formé par ledit ensemble fixe, et permettant le passage dudit

10

5

15

20

25

plan formé par ledit ensemble fixe à un plan de coulissement, sensiblement parallèle audit plan formé par ledit ensemble fixe,

un déplacement par coulissement dans ledit plan de coulissement.

Selon une approche, ledit panneau mobile peut présenter une cinématique continue, assurant le passage progressif du plan formé par ledit ensemble fixe à un plan de coulissement sensiblement parallèle audit plan formé par ledit ensemble fixe.

Selon différents modes de réalisation, ledit plan de coulissement se trouve à l'intérieur du véhicule ou à l'extérieur du véhicule.

Dans un autre mode de réalisation, ledit panneau mobile est monté basculant autour d'un axe de rotation parallèle au plan formé par ledit ensemble fixe.

L'invention concerne également les portières obtenues par la mise en œuvre du procédé décrit ci-dessus.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description suivante d'un mode de réalisation préférentiel de l'invention, donné à titre de simple exemple illustratif et non limitatif et des dessins annexés, parmi lesquels :

- la figure 1 déjà commentée en préambule, illustre, en éclaté, une portière de type connu ;
- la figure 2 illustre, en éclaté, une portière selon l'invention;
- la figure 3 est un schéma synoptique simplifié du procédé de fabrication d'une portière telle qu'illustrée en figure 2.

Comme mentionné plus haut, l'invention propose une approche tout à fait nouvelle des portières pour véhicules automobiles, reposant sur une fabrication en deux parties indépendantes, solidarisées par exemple par collage.

La figure 2 est un exemple, en éclaté, d'une telle portière. Elle comprend une partie inférieure 21 et une partie supérieure 22. Aucun élément mobile coopérant avec les deux parties n'est prévu. Au contraire, ces deux parties sont

10

5

15

20

indépendantes et autonomes, et simplement solidarisées l'une à l'autre de façon fixe et définitive, à la fin de la fabrication.

La partie inférieure 21 comprend trois composants principaux : un élément de structure 211, qui reçoit d'une part un panneau de carrosserie extérieur 212 et un garnissage intérieur 213.

Les moyens d'ouverture et de verrouillage de la portière, classiques en eux-mêmes, ne sont pas représentés. Ils sont montés sur l'élément de structure 211.

Différents avantages de l'invention apparaissent directement, au vu de cette partie inférieure 21 :

- facilité du montage, seuls trois composants (plus les moyens de verrouillage) étant nécessaires ;
- réduction du poids de l'ensemble, du fait de l'absence de la vitre coulissante et du mécanisme correspondant;
- gain en volume, le logement 2131 et l'accoudoir 2132 ménagés dans le garnissage 213 pouvant (au moins partiellement) pénétrer à l'intérieur du volume défini par l'élément de structure 211;
- simplification du montage et amélioration des éléments de renfort latéraux 2111, du fait de l'absence de contraintes dues à une vitre coulissante ;
- possibilité de nouveaux designs et choix ergonomiques ;
- suppression de tous les problèmes d'étanchéité, aucune ouverture n'étant conservée sur cette partie inférieure 21.

La partie supérieure 22 présente une fenêtre (vitre) 222, en verre ou en un matériau similaire) définissant une baie. Un cadre 221, monté sur la face interne (tournée vers l'intérieur du véhicule), suit le pourtour de la baie. Le cadre 221 peut bien sûr être réduit à deux montants sensiblement verticaux, éventuellement seulement sur une partie de la hauteur de la baie.

On notera qu'il n'y a pas de cadre externe apparent, ce qui permet d'obtenir un aspect affleurant, esthétique et aérodynamique. Le cadre interne 221 apporte de la rigidité, et maintient, le cas échéant, les rails décrits par la suite.

10

5

15

20

25

Bien que cette fenêtre 222 puisse être fixe, il est le plus souvent souhaité qu'elle puisse être ouverte (228), en fonction des besoins et des désirs de l'utilisateur. Dans ce cas, le système d'ouverture est réalisé dans la partie supérieure 22, indépendamment de la partie inférieure 21. Il s'agit avantageusement d'une baie "flush", telle que développée par le Déposant de la présente demande de brevet, et décrite par exemple dans la demande de brevet EP - 0 778 168.

Plus généralement, le mouvement relatif du panneau mobile par rapport à l'ensemble, peut être de tous types adéquats, indépendamment de la structure de la portière selon l'invention.

On peut notamment prévoir que le (ou les) panneau mobile puisse coulisser dans un plan sensiblement parallèle à celui formé par l'ensemble mobile.

Dans un mode de réalisation simplifié, un panneau mobile est guidé en coulissement par des rails, qui comprennent un joint interne de maintien et de guidage. Dans ce cas, on prévoit avantageusement des moyens d'étanchéité, lorsque le panneau mobile est en position fermée.

Selon un autre mode de réalisation, le panneau mobile ne reste pas dans un plan unique parallèle à l'ensemble fixe, mais vient au contraire dans le plan de cet ensemble fixe, en position fermée, pour obturer l'ouverture. On obtient ainsi, au prix d'un guidage plus complexe, une meilleure étanchéité et un meilleur aspect esthétique, le dispositif d'obturation apparaissant, en position fermée, comme une portion de la carrosserie, sans rupture visuelle.

Le guidage de la partie mobile peut être effectué en une seule opération progressive, ainsi que cela est proposé dans le document EP - 0 778 168 déjà cité. Selon une autre technique, la cinématique du panneau mobile peut être décomposée en deux mouvements :

- un mouvement de coulissement parallèle au plan formé par l'ensemble fixe;
- un mouvement de verrouillage/déverrouillage perpendiculaire à ce plan.

10

5

15

20

25

Une telle cinématique est notamment décrite dans le document EP-0 857 844, au nom du même déposant que la présente demande de brevet.

Un exemple d'une telle baie est illustré en figure 2. La fenêtre comprend donc un ensemble fixe 221, par exemple en matière plastique transparente, dans lequel a été ménagée une ouverture 228, qui vient obturer ou libérer un panneau mobile 223.

Dans les deux documents précités, la partie mobile coulisse à l'intérieur du véhicule. Il est cependant possible que le coulissement s'effectue à l'extérieur du véhicule, en adaptant à cet effet les organes d'articulation portant la partie mobile et montés dans les rails.

Selon encore une autre approche, la partie mobile peut être basculante, et non plus coulissante. Dans ce cas, un seul rail peut être suffisant. Un exemple de mise en œuvre de ce type peut être trouvé dans le document EP - 0 778 168.

Enfin, bien sûr, plusieurs parties mobiles peuvent être prévues, éventuellement avec des montages différents (une partie coulissante et une partie basculante par exemple).

De même, l'ensemble fixe peut être réalisé en une ou plusieurs parties, en tout matériau adéquat. Il peut être partiellement translucide, et intégré dès sa fabrication les rails de guidage de la partie mobile.

Avantageusement, les rails 225 et 226 supportant le panneau mobile s'étendent (227) jusqu'au cadre (ou aux montants), et sont solidarisés à ce dernier. Ils peuvent également, notamment pour le cadre inférieur, être intégrés au cadre lui-même. Ainsi, en cas de bris accidentel de l'ensemble fixe, le panneau mobile reste en place, maintenu par le rail, et ne risque pas de blesser le conducteur ou son passager.

On notera par ailleurs que le dispositif d'obturation de l'invention n'est pas forcément strictement plan. Sa surface peut bien sûr être incurvée, en particulier pour suivre les lignes et la forme de la carrosserie du véhicule. En conséquence, le terme "plan" (plan de l'ensemble fixe, plan de coulissement) doit bien sûr être compris comme se référant à la surface de la portière. Notamment,

10

5

15

20

25

le coulissement peut suivre une trajectoire courbe, dès lors que les rails et les moyens d'articulation qu'ils contiennent sont prévus à cet effet.

Une telle baie présente de nombreux avantages, en termes de simplicité de fabrication, de poids, de coût, d'esthétisme,... Ces différents aspects sont discutés dans les documents déjà cités.

Avantageusement, un rétroviseur 224 est monté directement sur la partie supérieure 22, plus précisément sur le cadre 221 et/ou sur l'ensemble fixe 222.

Une fois le montage de chacune des parties 21 et 22, celles-ci sont solidarisées l'une à l'autre pour former la portière définitive. La figure 3 résume ce procédé de fabrication.

Comme déjà mentionné, la fabrication d'une portière selon l'invention comprend trois étapes principales :

- l'assemblage 31 de la partie inférieure de la portière ;
- l'assemblage 32 de la partie supérieur de la portière ;
- la solidarisation 33 de ces deux parties inférieure et supérieure, par exemple par collage.

L'assemblage 31 de la partie inférieure comprend notamment la réception de l'élément de structure 311, la mise en place des moyens de verrouillage 312, puis du garnissage intérieur 313 et du panneau de carrosserie extérieur 314. Aucune ouverture (fente) n'est prévue, pour permettre le passage d'une vitre coulissante.

Réalisé indépendamment, l'assemblage 32 de la partie supérieure comprend notamment la réception de l'ensemble fixe 321 de la baie, le montage des rails 322 (à moins que ceux-ci aient été réalisés directement dans la masse de l'ensemble fixe), et la mise en place du panneau mobile 323, et des moyens de verrouillage et d'étanchéité adaptés. Le tout est ensuite mis en place sur le cadre 324.

Enfin, la solidarisation 33 de la base du cadre 324 et du dessus de la partie inférieure est effectuée. De façon préférentielle, cette solidarisation est simplifiée en prévoyant des moyens d'aide à la mise en place des deux parties l'une par rapport à l'autre, telle qu'une rainure sur la partie inférieure, prévue pour recevoir

10

5

15

20

25

la partie supérieure (la colle et/ou un joint ayant été éventuellement placés dans ladite rainure).

REVENDICATIONS

- 1. Procédé de fabrication d'une portière pour véhicule automobile, caractérisé en ce que ladite portière est réalisée en deux parties montées indépendamment l'une de l'autre :
 - une partie inférieure, ne présentant aucun moyen de guidage d'une vitre mobile, et
 - une partie supérieure, présentant une baie,

5

10

15

20

25

et en ce que lesdites parties inférieure et supérieure sont ensuite solidarisées l'une à l'autre au niveau d'une zone d'assemblage de ladite portière, s'étendant sensiblement horizontalement et correspondant au dessus de ladite partie inférieure et au dessous de ladite partie supérieure.

- 2 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite partie supérieure de portière comprend des moyens d'obturation de ladite baie, comprenant un ensemble fixe et au moins un panneau mobile, ledit panneau mobile permettant de libérer ou d'obturer une ouverture ménagée dans ledit ensemble fixe.
- 3 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 2, caractérisé en ce que ledit panneau mobile est monté sur au moins un élément de support et/ou de guidage solidaire dudit ensemble fixe.
- 4- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que ladite partie supérieure de la portière comprend, sur sa face intérieure, un cadre ou au moins un montant sensiblement vertical.
- 5 Procédé de fabrication d'une portière selon les revendications 3 et 4, caractérisé en ce qu'au moins une des extrémités d'au moins un desdits éléments de support et/ou de guidage est solidarisée audit cadre ou auxdits montants sensiblement verticaux desdits moyens d'obturation.

- 6- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que ladite étape de réalisation d'une partie inférieure de portière comprend l'assemblage, sur un élément de structure, d'un panneau de carrosserie extérieur et d'un garnissage intérieur.
- 7- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que ladite étape de solidarisation met en oeuvre au moins une des opérations appartenant au groupe comprenant le collage, le soudage ou le brasage, le rivetage.

10

15

20

25

- 8- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que ledit panneau mobile est monté sur deux éléments de support et/ou de guidage de façon à pouvoir coulisser dans un plan sensiblement parallèle au plan formé par ledit ensemble fixe.
- 9- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que ledit panneau mobile est monté de façon à venir dans le plan formé par ledit ensemble fixe, en position fermée.
- 10 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 9, caractérisé en ce que ledit panneau mobile présente une cinématique décomposée en deux déplacements indépendants :
 - un déplacement de verrouillage/déverrouillage, perpendiculaire au plan formé par ledit ensemble fixe, et permettant le passage dudit plan formé par ledit ensemble fixe à un plan de coulissement, sensiblement parallèle audit plan formé par ledit ensemble fixe,
 - un déplacement par coulissement dans ledit plan de coulissement.
- 11 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 9, caractérisé en ce que ledit panneau mobile présente une cinématique continue, assurant le passage progressif du plan formé par ledit ensemble fixe à un plan de coulissement sensiblement parallèle audit plan formé par ledit ensemble fixe.
- 12 Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 10 et 11, caractérisé en ce que ledit plan de coulissement se trouve à l'intérieur du véhicule.

- 13 Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 11 et 12 caractérisé en ce que ledit plan de coulissement se trouve à l'extérieur du véhicule.
- 14 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 8, caractérisé en ce que ledit panneau mobile est monté basculant autour d'un axe de rotation parallèle au plan formé par ledit ensemble fixe.

15 - Portière pour automobile, caractérisée en ce qu'elle a été fabriquée selon le procédé de l'une quelconque des revendications 1 à 14.

REVENDICATIONS

- 1 Procédé de fabrication d'une portière pour véhicule automobile, caractérisé en ce que ladite portière est réalisée en deux parties montées indépendamment l'une de l'autre :
 - une partie inférieure (21), ne présentant aucun moyen de guidage d'une vitre mobile, et
 - une partie supérieure (22), présentant une baie,

5

10

15

20

25

et en ce que lesdites parties inférieure (21) et supérieure (22) sont ensuite solidarisées (33) l'une à l'autre au niveau d'une zone d'assemblage de ladite portière, s'étendant sensiblement horizontalement et correspondant au dessus de ladite partie inférieure et au dessous de ladite partie supérieure.

- 2 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite partie supérieure (22) de portière comprend des moyens d'obturation de ladite baie, comprenant un ensemble fixe (222) et au moins un panneau mobile (223), ledit panneau mobile permettant de libérer ou d'obturer une ouverture (228) ménagée dans ledit ensemble fixe.
- 3. Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 2, caractérisé en ce que ledit panneau mobile (223) est monté sur au moins un élément (225, 226) de support et/ou de guidage solidaire dudit ensemble fixe (222).
- 4- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que ladite partie supérieure (22) de la portière comprend, sur sa face intérieure, un cadre (221) ou au moins un montant sensiblement vertical.
- 5- Procédé de fabrication d'une portière selon les revendications 3 et 4, caractérisé en ce qu'au moins une des extrémités d'au moins un desdits éléments (225, 226) de support et/ou de guidage est solidarisée audit cadre (221) ou auxdits montants sensiblement verticaux desdits moyens d'obturation.

6- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que ladite étape (31) de réalisation d'une partie inférieure (21) de portière comprend l'assemblage, sur un élément de structure (211), d'un panneau de carrosserie extérieur (212) et d'un garnissage intérieur (213).

5

10

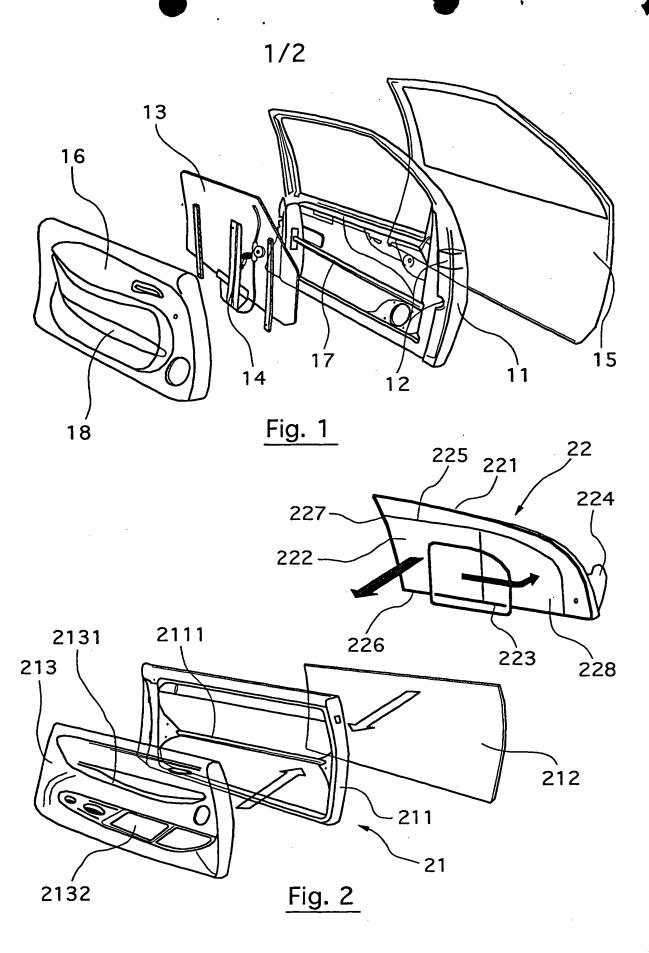
15

20

25

- 7- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que ladite étape de solidarisation (33) met en oeuvre au moins une des opérations appartenant au groupe comprenant le collage, le soudage ou le brasage, le rivetage.
- 8- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisé en ce que ledit panneau mobile (223) est monté sur deux éléments (225, 226) de support et/ou de guidage de façon à pouvoir coulisser dans un plan sensiblement parallèle au plan formé par ledit ensemble fixe.
- 9- Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que ledit panneau mobile (223) est monté de façon à venir dans le plan formé par ledit ensemble fixe (222), en position fermée.
- 10 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 9, caractérisé en ce que ledit panneau mobile (223) présente une cinématique décomposée en deux déplacements indépendants :
 - un déplacement de verrouillage/déverrouillage, perpendiculaire au plan formé par ledit ensemble fixe, et permettant le passage dudit plan formé par ledit ensemble fixe à un plan de coulissement, sensiblement parallèle audit plan formé par ledit ensemble fixe,
 - un déplacement par coulissement dans ledit plan de coulissement.
- 11 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 9, caractérisé en ce que ledit panneau mobile (223) présente une cinématique continue, assurant le passage progressif du plan formé par ledit ensemble fixe à un plan de coulissement sensiblement parallèle audit plan formé par ledit ensemble fixe.

- 12. Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 10 et 11, caractérisé en ce que ledit plan de coulissement se trouve à l'intérieur du véhicule.
- 13. Procédé de fabrication d'une portière selon l'une quelconque des revendications 10 et 11 caractérisé en ce que ledit plan de coulissement se trouve à l'extérieur du véhicule.
- 14 Procédé de fabrication d'une portière selon la revendication 8, caractérisé en ce que ledit panneau mobile est monté basculant autour d'un axe de rotation parallèle au plan formé par ledit ensemble fixe.
- 15 Portière pour automobile, caractérisée en ce qu'elle a été fabriquée selon le procédé de l'une quelconque des revendications 1 à 14.



The second section of the second section is a second section of the second section section of the second section section

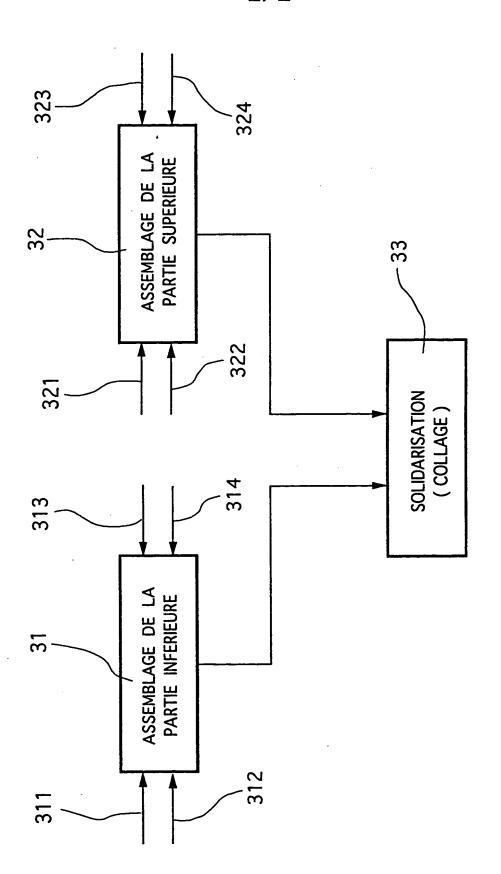


Fig. 3

THIS PAGE BLANK (USPTO)

CALLERY & R.